



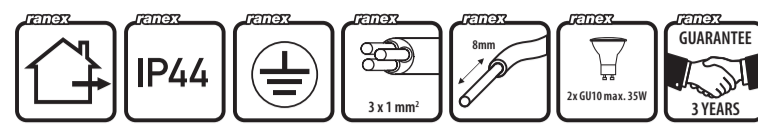
- (GB) Protection class 1: the fitting must be earthed.
- (NL) Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
- (F) Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
- (D) Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
- (S) Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
- (DK) Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
- (FIN) Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
- (PL) Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
- (RUS) Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
- (BG) Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.
- (H) 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.
- (RO) Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
- (SK) Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
- (HR) Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
- (CZ) Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
- (SLO) Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
- (I) Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
- (P) Classe 1 de protecção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
- (E) Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
- (GR) Προστατευτικό γυαλί 1: η εφαρμογή πρέπει να γειωθεί.
- (TR) Emniyet türü 1: Tertibat topraklanmalıdır.



- (GB) Strip the wire to the indicated length.
- (NL) Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- (F) Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- (D) Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- (S) Skala ledaren över den angivna längden.
- (DK) Strip ledningen i længden som vist.
- (FIN) Kuori johto kuvassa ilmoitetulta pituudelta.
- (PL) Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- (RUS) Зачистите провод до требуемой длины.
- (BG) Оголете кабела до посочената дължина.
- (H) Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- (RO) Dezizolați firul la lungimea indicată.
- (SK) Skráťte vodič na určenú dĺžku.
- (HR) Ogulite kabel do tražene duljine.
- (CZ) Zkraťte vodič na určenou délku.
- (SLO) Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
- (I) Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- (P) Desencape o fio no comprimento indicado.
- (E) Pelar el cable a la longitud indicada.
- (GR) Αποσυρμαολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- (TR) Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



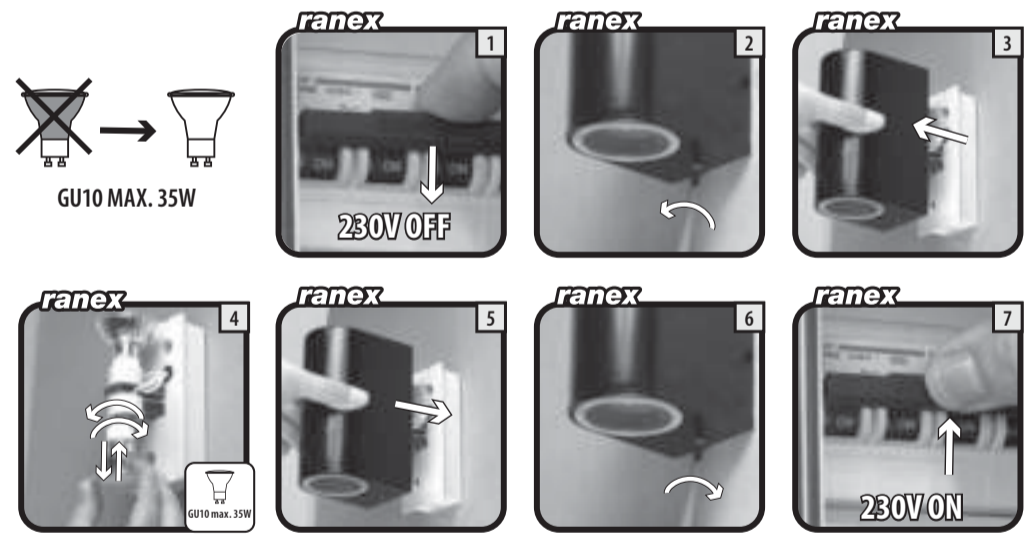
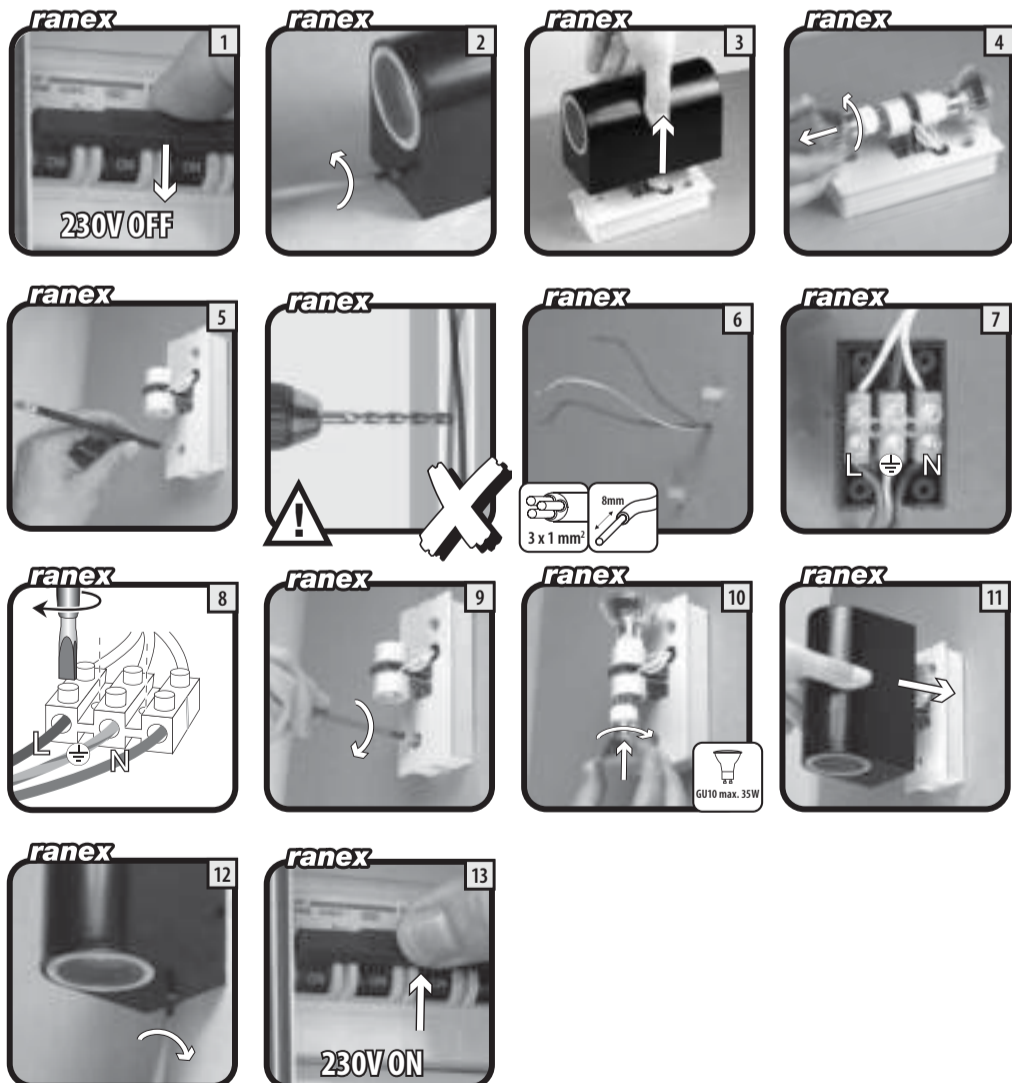
- (GB) Connect using the specified cable.
- (NL) Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- (F) Raccorder avec le câble requis.
- (D) Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- (S) Anslut med den föreskrivna kabeln.
- (DK) Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- (FIN) Liitettävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.
- (PL) Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- (RUS) Выполняйте подключение с использованием указанного кабеля.
- (BG) Съвържете като използвате посочения кабел.
- (H) Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- (RO) Conectați utilizând cablul specificat.
- (SK) Zapojte pomocou určeného kábla.
- (HR) Za priključak koristite specijalne kablove.
- (CZ) Zapojte pomocí určeného kabelu.
- (SLO) Priključite z uporabo navedenega kabla.
- (I) Collegare con il cavo previsto.
- (P) Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- (E) Conectar mediante el cable especificado.
- (GR) Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- (TR) Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.



TEVEA BV, Lage Zijde 10,
5626 DL Eindhoven - The Netherlands
WWW.TEVEA.NL
Ranex GmbH, Arnsberg - Germany
WWW.RANEX-GMBH.DE

Use Safety Instructions

V.5000.331.20120625



- (GB) Suitable for outdoor installation.
- (NL) Geschikt voor montage buiten.
- (F) Conçu pour montage à l'extérieur.
- (D) Geeignet für die Außenmontage.
- (S) Lämpad för montering utomhus.
- (DK) Egnert til montage udendørs.
- (FIN) Soveltuu asennettäväksi ulos.
- (PL) Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.
- (RUS) Для использования вне помещений.
- (BG) Подходящо за външно монтиране.
- (H) Külső telepítésre alkalmas.
- (RO) Adecvat montării în spații exterioare.
- (SK) Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
- (HR) Priгодно za instalaciju u eksterijerima.
- (CZ) Vhodné pro venkovní instalaci.
- (SLO) Primerno za zunanjo montažo.
- (I) Adatto per montaggio all'esterno.
- (P) Adequado para instalações externas.
- (E) Apto para la instalación al aire libre.
- (GR) Κατάλληλο για εξωτερική εγκατάσταση.
- (TR) Açık hava tesisatına uygundur.



- (GB) The fitting is splash-proof.
- (NL) Het armatuur is spatwaterdicht.
- (F) L'armature est étanche aux projections d'eau.
- (D) Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- (S) Armaturen är tät mot stänkavatten.
- (DK) Armaturet er stænk-tæt.
- (FIN) Valaisin on roiskevedenpitävä.
- (PL) Urządzenie jest bрызgoszczelne.
- (RUS) Осветительная арматура является брызгозащитной.
- (BG) Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.
- (H) A szerelvény fröccsenésálló.
- (RO) Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- (SK) Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- (HR) Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- (CZ) Zařízení je chráněno proti postřiku.
- (SLO) Nosilec je odporen proti curkom.
- (I) La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- (P) A ferragem de conexão é à prova de salpicos.
- (E) El montaje está protegido contra salpicaduras.
- (GR) Η εφαρμογή είναι αδιάβροχη στα πιτσιλιάρια.
- (TR) Tertibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.